



# ఖండకావ్యద్వయము

కావ్యకంఠ శ్రీ వాసిష్ఠ గణపతిముని విరచితము.

జేలుగు తాత్పర్యములు :

గుంటూరు లక్ష్మీకాంతముచే

సమకూర్చబడెను.

వికాస  
1959

25



# ఖండకావ్యధ్వయము

కావ్యకంఠ శ్రీ వాసిష్ఠ గణపతిముని విరచితము.

తెలుగు తాత్పర్యములు :

గుంటూరు లక్ష్మీకాంతముచే

సమకూర్చబడెను.



వికారి

1959

వెల: 25 పై



## మ న వి



ఈ చిన్నిపొత్తములో శ్రీ వాసిష్ఠగణపతిమునులు తమ చిన్న నాటను రచించిన రెండు ఖండకావ్యము లున్నవి. మొదటిది పడేండ్ల వయస్సున నొకగంటలో రచింపబడి యంతటి లేతవయస్సునకే వశమైన కవిత్వప్రజ్ఞను బ్రదర్శించుచున్నది. వారి వయస్సుతోపాటు పెరుగుచు, బాల్యము దాటకపూర్వమే శైలియందు, త్వరితగతియందు, రసభంగిమ మందు సాధించిన అభివృద్ధిని రెండవదైన 'సుకన్యాద్రసనంవాదము' నిరూపించుచున్నది. ఇది 62 శ్లోకములతో నిబద్ధమైనను నొక్కగంట లోనే ముగింపబడినట్లు గద్య తెల్పుచున్నది.

సుబోధమై, సీతిదాయకమై యున్న యీ రెండుకావ్యములు పిన్న లకే గాక పెద్దలకును ప్రబోధమును గలిగించును. కనుక దీని నెల్లరు చదివి ధన్యత జెందుదురుగాక.

—గుంటూరు లక్ష్మీకాంతము



# పాండవధార్తరాష్ట్రసంభవము

మంగళశ్లోకము.

జగద్గురూ నహం వందే బ్రహ్మవిష్ణుమహేశ్వరాన్ ।  
వాణీలక్ష్మీశివానాథాన్ సృష్టిస్థిత్యంతకారిణః ॥

తా॥ సరస్వతీ లక్ష్మీ పార్వతులకు (వరుసగా) భర్తలైనట్టి, సృష్టి స్థితిలయకారులైనట్టి, జగదురువులైనట్టి బ్రహ్మ విష్ణు మహేశ్వరులను గుఱించి (అనగా సతీసమేతులైన ముగ్గురు దైవములకు) నేను నమస్కరించుచున్నాను.

శ్లో॥ యశోభిర్దిగిభశ్రేణీ దంతకాంతిమలిష్టుచైః ।

మండితః పాండురిత్యాసీ ద్భారతో భారతే నృపః ॥ 1

తా॥ దిగ్గజశ్రేణీయొక్క దంతకాంతి (ధవళతేజము) నపహరించు కీర్తులచే నలంకృతుడైన పాండు వను భరతవంశపురాజొకడు భారతదేశ మందుండెను. (పాండువర్ణ మనగా తెల్లనివర్ణము కనుక ధవళకీర్తులు కల వాడగుటచే పాండురాజైనట్లు కవి చమత్కరించెను. దిగ్గజములనగా నొక్కొక్కదిక్కున నొక్కొక్కటి చొప్పున అష్టదిక్కులందు భూమిని భరించుటకు తోడ్పడుగజములు. వానిపేర్లు విరావత, పుండరీక, వామన, కుముద, అంజన, పుష్పదంత, సార్వభౌమ, సుపరీకములు.)

తస్య సర్వాగమజ్ఞస్య పృజ్ఞయైవ విలోచనీ ।

ధృతరాష్ట్ర ఇతి భారతా జ్యేష్ఠః శ్రేష్ఠమతేరభూత్ ॥ 2

తా॥ సర్వశాస్త్రములనెఱిగి, శ్రేష్ఠమైన బుద్ధిగలిగిన అతనికి



సృజ్ఞాచక్షువుమాత్రమే కలిగిన (అనగా సంధుడైన) ధృతరాష్ట్రుడను  
పేరుగల జ్యేష్ఠసోదరుడుండెను.

పూర్వజే నామానా పాండోః పరిణీతా గుణోన్నతా।

సుబలస్య సుతరాజ్ఞో గాంధారీనామ సుందరీ॥

3

తా॥ పాండువునకగ్రిజుడైన అతనిచే సుబలుడనురాజు యొక్క-  
కొమార్తె యైనట్టి, యున్నత గుణములు గలిగినట్టి గాంధారి యను పేరు  
గల సుందరి పరిణయము జేసికొనబడెను.

సా రామా యౌవనారంభే కించి త్పరిచితానపి।

జనుషాన్ధం పతిం ప్రాప్య విసస్మారేవ విభ్రమాన్॥

4

తా॥ ఆ లలనామణి పుట్టుగూడియైన మగనిని బొంది, యౌవన  
ప్రారంభమందే పరిచితములైన స్వల్పవిలాసములనుగూడ మరచిపోయి  
నట్లుండజొచ్చెను.

యాదపీ యామినీనాథ వదనా కాచిదంగనా।

కాలే తస్మిన్పృథానామ పృథివీమండలే బభౌ॥

5

తా॥ ఆకాలమున యాదవకులమందు బుట్టి చంద్రునిబోలు ముఖ  
ముగలిగిన నొకయంగన పృథయను నామముచే పృథ్వీమండలమందు  
బ్రకాశించుచుండెను.

స్వసఖ్యే కుంతిభోజాయ శూరశ్శూరవరః పితా।

ప్రదదౌ దుహితృత్వేన ప్రీతిం మూర్తిమతీమివ॥

6

తా॥ శూరులలో శ్రేష్ఠుడు, నామెకు తండ్రియైన శూరుడు  
తనకు స్నేహితుడైన కుంతిభోజునకు మూర్తిభవించిన ప్రీతివలె నామెను  
కొమార్తెగా నొసగెను.

అముష్మైకిల సంతుష్టో దుర్వాసాః పరిచర్యయా।  
విద్యాముపదిదేత్తై కాం దేవా నయన దూతికామ్॥

7

తా॥ (ఒకనాడక్కడ) దుర్వాసముహర్షి యామె పరిచర్యలచే సంతుష్టుడై దేవతలను రప్పింపగల దూతికవంటి యొకవిద్య నామె కుప దేశించెను.

న సా మిత్రం వశీచక్రే కేవలం విద్యయా తయా।  
కేతకీ కలికా కాంతైః కోమలై రంగకై రపి॥

8

తా॥ (ఆవిద్యనుబొంది) ఆమె సూర్యు నొకనాడు కేవల మంత్ర బలమువల్లనే కాక మొగలిమొగ్గలవలె కోమలములై యున్న తన యంగములచేగూడ వశముగావించుకొనెను.

సుతం సహజవర్మాణం లబ్ధ్వా రాజీవ బంధుతః।  
కళంక శంకితా సద్యః సా ముమోచ సహాశుభిః॥

9

తా॥ ఆసూర్యునివలన సహజకవచము (వర్మ) కల సుతు నామె కని, కళంకమునకు జడిసి, వెంటనే యాపుత్రుని కన్నీటితో సహా విడచి పెట్టెను.

కుంతీ వాసంతికా ముక్తం రాధాధాత్రి భృతం తతః।  
సూర్యసూను ప్రసూనం తద్వీరశ్రీ శ్శిరసా దధౌ॥

10

తా॥ కుంతీయను లతచే విడువబడి, రాధయను భూమిచే (పెంపుడు తల్లిచే) భరింపబడిన సూర్యపుత్రుడను పుష్పమును వీరలక్ష్మీ తనశిరస్సున బెట్టుకొనెను. (లతచే విడువబడిన మంచిపుష్పమును భూమి (ధాత్రి) యెంతో ప్రీతితో గైకొనునట్లే కుంతీచే విడువబడిన సూనుని పెంచగా నాతడు వీరుడయ్యెనని భావము.)

కుంత్యాః కార్యాజితరతే స్త్విషాం పత్యురనుగ్రహాత్ ।

నైవాభ్రశ్యత కన్యాత్వం నచా క్షీయత యావనమ్ ॥ 11

తా॥ సేవాకార్యతత్పరతయం (రతి) దజితయైన (సాటిలేని) కుంతి యొక్క- కన్యాత్వము కాంతులకు ప్రభువైన సూర్యుని యనుగ్రహము వలన భ్రష్టముకాలేదు సరికదా యామె యావనమైనను క్షీణించలేదు.

దత్తా సా కుంతిభోజేన పాండునా జగృహే కరే ।

దత్తః కుసుమబాణేన తయా పాండుస్తు చేతసి ॥ 12

తా॥ కుంతిభోజునిచే నీయబడిన ఆమె పాండురాజుచే కరగ్రహణము చేసికొనబడగా మన్మథునిచే నీయబడిన పాండురాజు నాకుంతి తన మనస్సున గ్రహించెను.

అన్తః ప్రవిశ్యభూజానే ర్బాలసారంగలోచనా ।

చరణాలక్తకేనేవ రక్తం చేతశ్చకార సా ॥ 13

తా॥ లేడిసిల్లనేత్రములవంటి కన్నులుగల ఆమె భూనాభుని మనస్సున ప్రవేశించి పాదములకు పూయబడు పారాణిచేతవలె అతని చిత్తమును రక్తిమంత మొనర్చెను.

కన్యాచన్యా మహీశేన మాద్రీ భద్రేభగామిని ।

పరిణీతా పరిణత ప్రాలేయకిరణాననా ॥ 14

తా॥ ఆరాజుచే పూర్ణచంద్రునివంటి ముఖముగలది, భద్రగజము వంటి నడకగలది, మాద్రీయను పేరుగలది యైన నింకొక కన్యయు పెండ్లాడబడెను. (పరిణత=పండిన, పూర్ణమైన; ప్రాలేయకిరణః=హిమకిరణుడు, లేదా చంద్రుడు.)

కతి చిద్వత్సరా న్కాంతే తేద్యే విశ్వంభరామపి।

దాక్షిణ్యేన స దీర్ఘాక్షో బుభుజే మనుజేశ్వరః॥

15

తా॥ విశాలనేత్రములుగల ఆ మనుజేశ్వరుడు కొన్నిసంవత్సరము లా యిరువురుకాంతలను, భూమిని (రాజ్యమును) గూడ (సమానమైన) అనురాగముతో ననుభవించెను.

జహార మృగయా దూరం మహీదారం తమేకదా।

సకృన్నిషేవితమపి వ్యసనం హి పరాభవేత్॥

16

తా॥ ఒకనాడారాజును బహుదూరముగా వేటయను వ్యసనముగై కొనిపోయెను. వ్యసన మొక్కసారి నేవింపబడినను పరాభవమును బొందించునట్టిదే కదా! (మహీదారం=భూమిని భార్యగాగలవాడు, రాజు. మృగయా=వేట.)

క్రీడంతం మృగసుందర్యా స మునిం మృగభూమికమ్

పాండుర్జఘాన జాణేన స పాండుం ఘోరయా గిరా॥

17

తా॥ మగలేడివేషమును ధరించి యాడులేడితో క్రీడించుచున్న ఒకముని నాపాండురాజు బాణముతో గొట్టగా ఘోరమైన శాపవాక్కుచే పాండురాజు నాముని కొట్టెను. (మృగభూమికమ్=లేడివేషమును ధరించిన; మృగసుందరి=ఆడులేడి.)

అనుభూయ భవాన్కాంతా మంతం దిష్టస్యయాస్యతి

చంచరీక ఇవామ్రూయ చాంపేయ కలికా మితి॥

18

తా॥ “సంపేదగమొగ్గ నాశ్రూణము జేయు తుమ్మెదవలె నీవు స్త్రీననుభవించుటవలన మృత్యువును బడయుదువు” అనునది యాశాపవాక్కు. (దిష్టస్య అంతం=మృత్యువును.)

అథా సారం భవం బుద్ధ్యా బంధున్యస్త ధరాభరః।

సతీభ్యాం సహపత్నీభ్యాం పాండుః ప్రవ్రజితో వనమ్॥ 19

తా॥ పిమ్మట పాండురాజు సంసారము సారములేనిదని గ్రహించి, రాజ్యభారమును బంధువులపై నుంచి, యోగ్యురాండ్రైన తనభార్యలతో గూడ వనమునకు వెళ్ళిపోయెను.

శ్రుత్వా తత్ర మహర్షిభ్యో నాపుత్రోగతిమానితి।

రాజాక్షేత్రజనంతత్యై కుంత్యా సాక మమంత్రయత్॥ 20

తా॥ పుత్రులులేనివాడు సద్గతిబొందడని యావనమందు మహర్షులవలన వినినవాడై, శ్మేత్రజ సంతానముకొఱకు పాండురాజు కుంతితో మంతనము సల్పెను.

అథాశి కుంతలా కుంతీ బహుపుత్రాభిలాషిణః।

కౌమారోపార్జితాం విద్యాం భేజే పత్యుర్నిదేశతః॥ 21

తా॥ అంతట, తుమ్మెదలవంటి ముంగురులుగల కుంతీదేవి బహుపుత్రాభిలాషియైన తనపతియొక్క యాజ్ఞచొప్పున బాల్యమం దార్జిపబడిన విద్యను స్మరించెను (శ్మేత్రజ సంతానముకొఱకు).

తస్యాం యుధిష్ఠిరోనామ ధర్మాద్విద్యా బలాగతాత్।

క్షేమాయ క్షీతిలోకస్య పుణ్యశ్లోకః సుతోఽజని॥ 22

తా॥ మంత్రబలమువలన వచ్చిన యమధర్మరాజువల్ల భూలోక క్షేమముకొఱకు పుణ్యశ్లోకుడైన పుత్రుడొకడు యుధిష్ఠిరు డనుపేరుగలవాడై ఆమెయందు (మొదట) పుట్టెను.

గజాయతబలం పశ్చా దవాప గజగామినీ।

పృథునేత్రం పృథాపుత్రం భీమం నామ సమీరణాత్॥ 23

తా॥ పిమ్మట గజగామినియైన పృథ (అనగా కృష్ణుని) పదివేల  
(అయిత) యేనుగులబలము, విశాలనేత్రములు గలిగిన భీము డనుపేరు  
గల పుత్రుని వాయుదేవునివలన బొందెను.

అర్జునం తనయం ప్రాప వజ్రపాణేరియం తతః।

ప్రసాదం హరితాం పంక్తిః ప్రమోదం మరుతాం తతిః॥ 24

తా॥ తరువాత నీకుంతి దేవేంద్రునివలన అర్జును డనుపుత్రుని  
బడసెను. (అతని పుట్టుకనలన) దిక్కులన్నియు నిర్మలములై వికసించెను,  
దేవతాసమూహమంతయు ప్రమోదమును బొందెను.

అపి సర్వగుణోపేతై ర్నా తృప్య త్త్రిభిరాత్మజైః।

దిదృక్షః పుత్రపూర్ణాంకాం మాద్రీమపి మహీపతిః॥ 25

తా॥ సర్వగుణోపేతులై నట్టి ముగ్గురు పుత్రులు కలవాడై నను  
రాజు తృప్తిజెందక, మాద్రిని గూడ పుత్రులతో నంకపూరితురాలగుట  
చూడ గోరెను.

మద్రేశవంశనందిన్యై మేదినీ భర్తురాజ్ఞయా।

వితతార పృథాదేవీ విద్యాం దేవవశంకరీమ్॥ 26

తా॥ భూభర్తయైన పాండవుని యాజ్ఞచొప్పున పృథాదేవి తన  
దేవవశంకరీవిద్యను మాద్రికొఱ కిచ్చెను.

దప్రసాభ్యాం దయమానాభ్యాం ధరణీశవధూరసౌ।

నకులం సహదేవంచ సుతావాప సతీమణిః॥ 27

తా॥ రాజభార్యయైన యీసతీమణి (మాద్రి) దయగల అశ్వినీ  
దేవతలవలన నకులుని సహదేవుని కవలుగా బడసెను. (సుతౌ + ఆప =  
సుతావాప.)

ధృతరాష్ట్రవధూర్గర్భం కుంత్యాః ప్రాగేవ గర్భిణీ।

చిరం సంతతి మప్రాప్య జఘాన కిల ముష్టినా॥ 28

తా॥ కుంతికంటెను పూర్వమే గర్భవతియైన ధృతరాష్ట్రుని భార్య చిరకాలము సంతానప్రాప్తి బడయక గర్భమును ముష్టిచే (సిడికిలితో) గొట్టుకొనెనట.

ఫలితే శతథా గర్భే సతితే ధరణీతలే।

ఆసన్వ్యాస ప్రసాదేన శకలాః శతమర్భకాః॥ 29

తా॥ (అందువలన) గర్భ (పిండ)ము నూలుముక్కలుగా ధరణీ తలమందుబడి, వ్యాసమహర్షి యనుగ్రహమువలన నాముక్కలు నూలు గురు బాలకులుగా అయ్యెను.

సర్వక్షత్రక్షయేహేతు ర్యేషాం దుర్యోధనో ముఖమ్।

దుఃశాసనో వికర్ణశ్చ యేష్వన్యో మూర్ఖపండితౌ॥ 30

తా॥ వారిలో మొదట రూపొందిన దుర్యోధనుడు సర్వక్షత్రియ నాశనహేతువయ్యెను. మిగిలినవారిలో దుశ్శాసన వికర్ణు లిరువురును మూర్ఖపండితు లయిరి. (దుశ్శాసనుడు మూర్ఖుడు, వికర్ణుడు పండితుడు అని భావము.)

సర్వక్షత్రక్షయేహేతో ధృతరాష్ట్రస్య జన్మని।

నవాత్యయా కేవలయా జగద్భిత్వాచ కంపితమ్॥ 31

తా॥ సర్వక్షత్రక్షయహేతుభూతుడైన దుర్యోధనుని జన్మసమయ మందు జగత్తు సుడిగాలివల్లనే కాక భీతిచే గూడ కంపించెను.

ఖండోఽవర శ్చంద్రఖండ నిర్విశేషాశిక స్థలీ।

అభూత్కృల కులజ్యోత్స్నా దుస్సలానామ కన్యకా॥ 32

తా॥ వేటొకఖండము చంద్రఖండమును బోలిన నొసలుగల  
కన్యకయై, దుస్సలయనుపేరు గలిగి, కులమునకు వెన్నెల యయ్యెను.  
(అనగా సంతోషమును గూర్చిన దయ్యెను.)

తే బాలకా వప్యధరే నగరే వనేచ।

మూర్ధాభిషిక్త మునిపుంగవలాల్యమానాః।

కౌతూహలేనచ మునేః కలహప్రియస్య।

లోకస్య లోచనవత స్సమముత్సవేన॥

33

తా॥ రాజుచే లాలింపబడుచు కౌరవబాలకులు నగరమందును,  
మునిపుంగవులచే లాలింపబడుచు పాండవబాలకులు వనమందును వృద్ధి  
జెందజూచ్చిరి. కలహప్రియుడైన నారదమునియొక్క కౌతూహలముతో  
పాటు కౌరవులును, దృష్టిగల లోకముయొక్క యుత్సవముతోపాటు  
పాండవులును వృద్ధి నొందిరి. (అనగా మొదటివారు కలహప్రియులుగాను,  
రెండవవారు లోకకల్యాణప్రియులుగాను బెరిగిరని భావము.)

గద్యః:- ఇతి శ్రీ వాసిష్ఠస్య నరసింహసూనోర్గణపతేః కృతిః  
పాండవధార్తరాష్ట్రసంభవోనామ ఘంటా త్రయత్రింశ  
ద్బంధ స్సమాప్తః.

(ఇట్లు శ్రీ వాసిష్ఠసగోత్ర నరసింహశాస్త్రి పుత్రుడైన గణపతిచే  
ముప్పదిమూడుశ్లోకములుగా నిబద్ధమైన పాండవధార్తరాష్ట్రసంభవ  
మను పేరుగల ఖండకావ్యము, గంటలో సమాప్తమయ్యెను.)





## సు క న్నా ద స్ర స ం వా ద ము

శ్లో॥ మహర్షి శ్చవనో నామ వనే వనరుహస్యయా।

యువత్యా భార్యయా వృద్ధ స్సహావాత్పితృకన్యయా॥ 1

తా॥ చ్యవనుడనుపేరుగల మహర్షి వృద్ధుడై పద్మమువంటి ముఖముగలిగిన సుకన్యయను యువనవంతురాలైన భార్యతోగూడి వనమందు వసించు చుండెను.

తయోర్నివసతో స్తత్ర గతః కాలః కియానపి।

శ్రేష్ఠ మాచరతో ధర్మం పూర్వైస్సద్భిరనుష్ఠితమ్॥ 2

తా॥ పూర్వులైన సత్పురుషులనుష్ఠించు శ్రేష్ఠధర్మాచరణముచే వా రా వనమందు తమ జీవితకాలమును వెళ్లబుచ్చుచుండిరి.

ఏకదా మునివర్యస్య స్నాతుం యాతా కుటుంబిన్।

సరః కల్హారరాజీవ శోభి సారస నాదితమ్॥ 3

తా॥ ఒకనా డా మునివరుని భార్య స్నానార్థమై చెంగల్వలతోడను పద్మములతోడను సారసపక్షుల కలకలారావములతోడను శోభించు నొకసరస్సునకు వెళ్లెను.

తత్రాభిషిక్తాం సంఘన్నాం తనునార్ద్రేణ వాససా।

వార్షికాంభోద సంకాశ సతోయ కబరీభరామ్॥ 4

తా॥ ఆ సరస్సునందు స్నానమాడి, తడిసిన సన్ననిబట్టచే గప్పబడిన మేను, వర్షాకాలమేఘమువలె నీటిబిందువులను రాలిచ్చు కొప్పు,

విమలాదర్శవదనాం విశాలాధీరలోచనామ్ ।

రాజత్కపోలఫలకాం సుదతీం పల్లవాధరామ్ ॥ 5

తా॥ నిర్మలమైన అద్దమునంటి ముఖము, విశాలములై చంచలములగు నేత్రములు, మెఱయుచున్న చెక్కిళ్లు, చక్కని పలువరస, లేజిగుళ్లను బోలు పెదవులు,

ఉత్తుంగకర్కశాన్యోన్య సంసక్త పృథులస్తనీమ్ ।

తనుమధ్యాం ఘనశ్రోణీం సర్వావయవ సుందరీమ్ ॥ 6

తా॥ ఎత్తై, కఠినములై, దగ్గరగా బిగిసియున్న పెద్ద స్తనములు, సన్నని నడుము, ఘనమైన పిఱుదులు గలిగి సర్వావయవములచేతను సుందరియై యున్న ఆమెను,

వ్యలోకే తామాస్వినేయా భిషజౌ నాకవాసినామ్ ।

విస్మయం పరమం ప్రాప్తౌ సమీపంచోప జగ్మతుః ॥ 7

తా॥ స్వర్లోకవాసులకు (అనగా దేవతలకు) వైద్యులైన అశ్వినులిరువురు (వీరు జంటగా నుందురు) చూచి, మిగుల విస్మయము జెందినవారై, యామెదగ్గరకు వచ్చిరి.

తౌ సమీపముపాగత్య సుకన్యాయా స్సుయోషితః ।

ఊచతు ర్వచనం శ్లక్ష్య మశ్వినౌ రూపమోహితౌ ॥ 8

తా॥ ఉత్తమస్త్రీయైన సుకన్య నాయశ్వినీదేవత లట్లు సమీపించి, యామె రూపమునకు మోహితులై, మృదువచనములతో నిట్లనిరి.

భార్యా కస్యాసి రంభోరు కన్యత్వం తన్వి కన్యకా ।

కుతో వనే చరన్యస్మి న్వనజాతాయతేక్షణే ॥ 9

తా॥ ఓ పద్మనేత్రీ! నీ వెవ్వరి భార్యవు? ఎచరి కొమార్తెవు?  
ఈ వనమందేల సంచరించు చుంటివి? (అని ప్రశ్నించిరి.)

తావువాచ సురశ్రేష్ఠా సుకన్యా హీమతీ వచః।

గృహిణీ చ్యవనస్యాహం శర్యాతే రూపతే స్సతా॥ 10

తా॥ (వారిని జూచినంతనే) లజ్జావతియైన సుకన్య సురశ్రేష్ఠులైన  
ఆ యశ్వీనులకు "నేను చ్యవనుని భార్యను, శర్యాతియను రాజునకు  
గొమార్తె" నని ప్రత్యుత్తరము బల్కెను.

అథో చతుః ప్రహస్యేద మశ్వినౌ రాజనందినీమ్।

వృద్ధస్య గృహిణీ కిం త్వం చ్యవనస్య ద్విజన్మనః॥ 11

తా॥ ఆపల్కులు వినినపిమ్మట అశ్వీనులు నవ్వుకొని యారాజు  
పుత్రిని గుఱించి యిట్లనిరి. "నీవు వృద్ధబ్రాహ్మణుడైన చ్యవనుని భార్యవా?

సురస్త్రీ దుర్లభం రూపం క్వతే కమలలోచనే।

వృద్ధశాఖామృగాకార శ్చ్యవనః క్వ ధరామరః॥ 12

తా॥ ఓ కమలలోచనా! సురస్త్రీలకుగూడ దుర్లభమగు నీరూప  
మెక్కడ? పండుకోతివంటి యా చ్యవనబ్రాహ్మణుని రూపమెక్కడ?

క్వేదంతే యౌవనం తన్వి జృంభమాణ ఘనస్తనమ్।

వలిత శ్మశ్రు వృద్ధత్వం జీర్ణాంగం క్వ ద్విజన్మనః॥ 13

తా॥ ఓ తన్వీ! దినదినప్రవర్ధమానమగు ఘనస్తనములు కల నీ  
యౌవనమెక్కడ? జీర్ణాంగములు గలిగి, పండిన గడ్డము గల అబ్రాహ్మ  
ణుని వృద్ధత్వమెక్కడ?

నత్వం యోగ్యా మనుష్యస్య దేవేంద్ర దయితోపమే।

విశేషా జ్ఞీరవయస శ్చ్యవనస్య సుమధ్యమే॥ 14

తా॥ ఓ సన్నని నడుము గలదానా ? దేవేంద్రుని భార్యను బోలి యున్న నీవు మనుజులకు తగవు, విశేషించి జ్ఞీరవయస్కుడైన చ్యవనునకు (బాత్తిగా) తగవు.

త్వయా విభూషిత మిదం వనం సర్వమభూషయా।

కయాచిన్నోపమేయా త్వమన్యయా తన్వి యోషయా॥ 15

తా॥ భూషణములు లేనిదాననై నను నీచేత నీ వనమంతయు నలంకృతమయ్యెను. ఓ చిన్నదానా ! నీ కుపమానముగా చెప్పదగు స్త్రీ యింకొకతె లేకున్నది.

గర్హణీ యస్సశర్యాతి ర్యస్తాం సర్వాంగసుందరీమ్।

రూపహీనాయ వృద్ధాయ వితతార విలాసిని॥ 16

తా॥ ఓ విలాసిని ! సర్వాంగ సుందరినైన నిన్నా రూపహీనుడైన వృద్ధున కేతండ్రి యిచ్చెనో శర్యాతియను నాతడు నిందింపదగినవాడు.

త్వాం విలోకయతోః కాపి కరుణా సముదేతినా।

వృద్ధస్య యువతీం భార్యామద్భుద్ధాంభోజలోచనామ్॥ 17

తా॥ వికసించిన పద్మములవంటి నేత్రములుగల యువతి వయ్యు వృద్ధునకు భార్యయైన నిన్ను విలోకించుచున్న మా కనిర్వాచ్యమైన కరుణ కలుగుచున్నది.

విసృజ్య చ్యవనం వృద్ధం గతాధ్వానమమన్మథమ్।

భజై కమావయోర్భీరు యస్తే చిత్తాయ రోచతే॥ 18

తా॥ ఓ పిరికిదానా ! కామోద్రేకములేనివాడు, అడవులందు సంచరించువాడు, ముదుసలియునై న చ్యవనుని వినర్జించి, మా యుభయులలో నీ చిత్తమునం దెవడు రుచించునో వానినొకనిని నీవు స్వీకరింపుము.

ఆవాం ప్రసిద్ధౌ నాసత్యౌ భిషజౌ నాకవాసినామ్।

దీర్ఘాక్షీ గుప్తామావాభ్యామన్యస్తాన్వం నాలమీక్షీతుమ్॥ 19

తా॥ ఓ దీర్ఘాక్షీ ! మేమిరువురము నాకవాసులకు వైద్యులమని ప్రసిద్ధి బడసిన అశ్వీనులము. (కనుక) మాచే సంరక్షింపబడు నిన్ను మఱి యొకడు కన్నెత్తి చూడజాలడు సుమా.

నతే భయం పృథుశ్రోణి చ్యవనాదన్యతోపివా।

ఏకం లోకోత్తరాకారే భజమానం భజావయోః॥ 20

తా॥ ఘనమైన పిఱుదులు, లోకోత్తరమైన ఆకృతి కల ఓ చిన్నదానా ! నీకు చ్యవనునివలన గాని యింకొకనివలన గాని భయముండదు. మాయుభయులలో నీకు ప్రీతిగలవానిని పొందుము.

యది చ్యవనమేవ త్వమకామ మనువర్తసే।

ధిక్తే సుందరతామేతాం వనజ్యోత్స్నా మివాఫలామ్॥ 21

తా॥ అట్లుచేయక నీవొకవేళ అకాముడైన చ్యవనునే యనువర్తించితివేని నీ సౌందర్య మడవిగాచిన వెన్నెలవలె వ్యర్థమగును.

ఏతావదుక్త్వా నాసత్యౌ విజనే చారుదర్శనౌ।

ఉత్తరం సంప్రతీక్షేతాం సుకన్యాయాస్సుయోషితః॥ 22

తా॥ చూడసాగనైన యశ్వీను లంతవఱకే యా విజనస్థలమందు బల్కి, యువతియైన సుకన్యవలన వచ్చు ప్రత్యుత్తరమునకై నిరీక్షించిరి.

ఏవముక్త్యా సురూపాభ్యాం సురాభ్యామపి సువ్రతా।

హృదయేనాపి సన్మార్గం సుకన్యా నాత్యలంఘత॥ 23

తా॥ సురూపులు, సురలుకూడ అయిన ఆ యశ్వీనులచే నిట్లడుగ బడినను పతివ్రతయైన సుకన్య తన సన్మార్గమునుండి హృదయముచేనై నను చలించలేదు.

లజ్జయావనతం వక్త్రం కించిదున్నమ్య సా సతీ।

ఈషద్రక్తాన్తనయనా భర్తృదూషణజ క్రుధా॥ 24

తా॥ (పై గా) లజ్జచే దించుకొనియున్న ముఖము నాసతీమణి యించుక పై కెత్తి, భర్తృదూషణవలన జనించిన కోర్కెముచే కొంచె మెఱ్ఱబడిన నేత్రము కలదియయ్యెను.

స్వసేవ భూయస్నేహేన వక్తుకామా హితం తయోః।

ధైర్యేణ రోషం సంస్తభ్య శర్యాతి దుహితాబ్రవీత్॥ 25

తా॥ (కాని) ధైర్యముచే తన రోషము నణగదొక్కకొని శర్యాతి పుత్రికయైన యామె వారికి తోబుట్టువువలె నధికన్నేహముచే హితవును బల్కుగోరి యిట్లు నుడివెను.

అహం న శోచనీయాస్మి భవద్భ్యాం సురపుంగవౌ।

దత్తా మే దేవదేవేన భక్తిర్వృద్ధేఽపి భర్తరి॥ 26

తా॥ ఓ సురపుంగవులారా ! మీరు నన్ను గూర్చి విచారింపనక్కఱలేదు. (ఎందువల్లననగా) నా కా ముసలిభర్తయందే దేవతలకు గూడ దేవుడైన పరమేశ్వరునిచే భక్తి యొసగబడెను.

యాభక్తిసహితా నారీ కాంతే గతవయస్యపి।

న శోచనీయా సా ప్రాజ్ఞైర్యత్స్వయం సానశోచతి॥ 27

తా॥ వయస్సుగడచిన భర్తయం దేభార్యామణి భక్తితోగూడి యుండునో, ఆమె తనకు తాను విచారించుటలేదు కనుక పండితులామెను గుఱించి దుఃఖంప నక్కఱలేదు.

యా భక్తిరహితా నారీ కాంతే నవవయస్యపి।

శోచనీయైవ సా ప్రాజ్ఞైర్యత్స్వయం నైవ శోచతి॥ 28

తా॥ నవవయస్కుడైన భర్తయైనను వానియందు భక్తిలేని భార్య యెవతెయో, ఆమె తనకుతానే విచారించును కనుక పండితులామెను గుఱించి సంతోషించరు.

పత్యై భక్తిః ప్రమోదస్య కారణం కులయోషితాం।

సా స్త్రీణాం పరమోధర్మ ఇతి శాస్త్రవిదో విదుః॥ 29

తా॥ కులాంగనలకు పతిభక్తియే సంతోషకారణము. స్త్రీల కట్టిభక్తి పరమధర్మమని శాస్త్రుకోవిదులు తెలిసికొనిరి.

రూపేణ భర్తరి ప్రీతిం యా కరోతి కులాంగనా।

సా రూపేణాధికం పత్యుర్దృష్ట్వా వ్యభిచరేన్న కిమ్॥ 30

తా॥ ఏ కులాంగన తనభర్తయందు రూపమునెంచి ప్రీతి గలిగి యుండునో, ఆమె తనభర్తకంటె నధికరూపవంతుని జూచి (చిత్తమున) వ్యభిచరించకుండునా ?

వయసా భర్తరి ప్రీతిం యా కరోతి కులాంగనా।

సా నవం వయసా పత్యుర్దృష్ట్వా వ్యభిచరేన్న కిమ్॥ 31

తా॥ ఏ కులాంగన తన భర్తయందు వయస్సునెంచి ప్రీతి గలిగి యుండునో, ఆమె తన భర్తకంటె నధిక వయసవంతుని జూచి (చిత్తమున) వ్యభిచరించకుండునా ?

విద్యయా భర్తరి ప్రీతిం యా కరోతి కులాంగనా।

సా విద్యయాధికం పత్యుర్దృష్ట్వా వ్యభిచరేన్న కిమ్॥ 32

తా॥ ఏ కులాంగన తన భర్తయందు విద్యనెంచి ప్రీతిగలిగి యుండునో, ఆమె తన భర్తకంటె నధిక విద్యావంతుని జూచి (చిత్తమున) వ్యభిచరించకుండునా ?

సంపదా భర్తరి ప్రీతిం యా కరోతి కులాంగనా।

సా సంపదాధికం పత్యుర్దృష్ట్వా వ్యభిచరేన్న కిమ్॥ 33

తా॥ ఏ కులాంగన తన భర్తయందు సంపదను బట్టి ప్రీతి గల దగునో, ఆమె తన భర్తకంటె నధిక సంపన్నుని జూచి (చిత్తమున) వ్యభిచరించకుండునా ?

యా కరోతి వధూః ప్రీతిం పతిత్వాదేవ భర్తరి।

పతిత్వా భావతోఽన్యస్య సా నస్యా ద్వ్యభిచారిణీ॥ 34

తా॥ ఏ వధువు తన పతియందు పతిభావముచేతనే ప్రీతిగొని యుండునో, ఆ వధు వన్యునియెడ పతిభావము లేకుండుటచే వ్యభిచారిణి కానేరదు.

యా పతిం ప్రమదా హిత్వా పుమాం స మితరం భజేత్।

న కేవలం తయా భర్తా పుమా నన్యశ్చ వంచితః॥ 35



తా॥ ఏ నారీమణి తన పతిని విడిచి (హిత్యా) యింకొక పురుషుని భజించునో, ఆమెచే పతిమాత్రమే కాక యా యితరుడును వంచితు డగును.

శబ్దాదయస్సురశ్రేష్ఠా విషయా లోకవంచకాః।

జయాయ నియమస్తేషు పరాభూత్యై విపర్యయః॥ 36

తా॥ ఓ సురశ్రేష్ఠులారా ! శబ్ద స్వర్య రూప రస గంధము లనెడి పంచవిషయములు లోకవంచకములు. (ఇంద్రియ) నియమము కలవారు వానిని జయితురు, లేనివారు పరాభవము పొందుదురు.

విషయేష్వేవ బాహ్యేషు భావబంధం కరోతి యః।

విషయాణాం స బాహుళ్యా న్న క్వచి ల్లభతే స్థితిమ్॥ 37

తా॥ ఎవడు బాహ్యవిషయములందే తన మనస్సు నెల్లప్పుడు నుంచునో, వాడు విషయబాహుళ్యమువలన దేనియందును స్థితిని (నిలకడను) కొంచెమైనను పొందజాలడు.

తాదృశస్య మనోభావ శ్చావలేన ప్రతిక్షణమ్।

స్థితి మప్రాప్య కుత్రాపి నిత్యదుఃఖాయ కల్పితే॥ 38

తా॥ అట్టివానియొక్క మనోభావ మనుక్షణము చవలీ కృతమై, దేనియందును స్థిరస్థితిని బొందక, నిత్యదుఃఖమును కల్పించును.

అన్యస్య తరుణీం కాంక్షేద్యః పుమా నల్పదర్శనః।

తేనాత్మనో వధూ స్త్వక్తా లభ్యతేవేతరా నవా॥ 39

తా॥ అల్పదృష్టిగల యేపురుషు డింకొకనిభార్యను కాంక్షించునో, వానిచే నామె పొందబడినను మానినను నిజభార్యమాత్రము విడువబడిన డగును.

అసతీమితరాం లబ్ధ్యా పండితః కోఽనుమోదతామ్ |

సా పూర్వమివ భర్తారం క్రిం నాత్మానంచ ముంచతి || 40

తా|| అట్లు పొందబడిన అన్యుని సతిని గుఱించి యే పండితుడు మెచ్చుకొనును? అట్టిచూమె తన పూర్వభర్తను విడిచినట్లే వీనిని విడువదా?

యస్యాః ప్రమాణం నోసత్యం నార్యా రాగాంధచేతసః |

అసతీ మల్పవిజ్ఞానః కామ్యేనశ్రద్ధధాతితామ్ || 41

తా|| రాగముచే సంధమనస్కురాలైన యే నారీమణికి సత్యము (సతీత్వధర్మము) ప్రమాణముకాదో, అట్టి యసతియైన (సతీత్వమును చెడగొట్టుకొనిన) ఆమెను కామ్యముచే నబ్బబుద్ధిగలవాడే నమ్మును.

స తయా పురుషః కామీ మంద శ్చంచలయా స్త్రియా |

భ్రంశితః ప్రథమం ధర్మా తస్యయం చాన్తే విసృజ్యతే || 42

తా|| కామించిన మందబుద్ధి గల ఆ పురుషుడు తొలుతి స్వయముగా ధర్మమునుండి భ్రష్టుడై, తుద కా చంచలయైన స్త్రీచేతను విసర్జింపబడును.

సత్యం సురవరౌ రక్ష్యం స్త్రియావా పురుషేణవా |

తద్రక్షితం రక్షతి స్వం నైవ రక్షత్యరక్షితమ్ || 43

తా|| ఓ సురవరులారా! స్త్రీచేగాని పురుషునిచేగాని సత్యము రక్షింపబడవలెను. అది రక్షింపబడినయెడల నది మనలను రక్షించును. రక్షింపబడని సత్యము రక్షించజాలదు.

సత్యానపాయినో రాగా యా సా ముత్తమయోషితామ్ |

తాసా ముత్తమ విద్వాంసో విదుర్నామాపి పావనమ్ || 44

తా॥ ఏ ఉత్తమస్త్రీలయొక్క అనురాగములు యదార్థములై  
(సత్యమునుండి తొలగనివై) యుంచునో, అట్టిస్త్రీలయొక్క పేళ్లను సైత  
ముత్తమ విద్వాంసులు పావనముగా నెంచుచున్నారు.

ఉత్సృష్టా జనకే నాహం చ్యవనాయ మహాత్మనే।

ప్రభుణా తం తు సంబంధం నానృతం కర్తుముత్సహే॥ 45

తా॥ ప్రభువైన తండ్రిచే నేను మహాత్ముడైన చ్యవనునికొఱ  
కీయబడితిని. అట్టి సంబంధము నే ననృతముగావింప నొల్లను.

భవంతా శాస్త్ర నిష్ఠాతా దేవయోనీ విశేషతః।

నింద్యం నైతాదృశం భావం మనసా కర్తు మర్హతః॥ 46

తా॥ మీ రుభయులు శాస్త్రవేత్తలు, పైగా దేవయోనిసంభూ  
తులు. నింద్యమైన యిట్టి భావమును మనస్సుచేతనైనను తలపెట్టుట  
మీకు తగదు.

యచ్ఛోక్తం ముని ముద్దిశ్య మాననీయం తపోనిధిమ్।

తత్ర వాం చాతురీ దేవో తుదతీవ మనో మమ॥ 47

తా॥ ఓదేవతలారా ! మాననీయుడును, తపోనిధియు నగు ముని  
నుద్దేశించి మీచే పలుకబడిన వాక్యేదియో, తత్సంబంధమైన మీ  
చాతుర్యము నామనస్సును బాధించుచున్నది.

యేన దగ్ధః పితుర్వైరీ జాతమాత్రేణ దానవః।

న విభేతు జనః కోవా తస్మాచ్ఛండదృశో మునేః॥ 48

తా॥ పుట్టినతోడనే యెవడు తనతండ్రియొక్క శత్రువైన రాక్ష  
సుని దగ్గునిగావించెనో (పులోము డను నీరాక్షసుడు వరాహరూపుడై

నిండుగర్భవతియైయున్న భృగుని భార్యయగు పులోమ నెత్తుకొనిపోవు చుండ చ్యవనుడామెగర్భమునుండి జారిపడి రాక్షసునిపై తనదృష్టిప్రసరింప జేసినంతనే వాడు దగ్గుడై నట్లు కథకలదు), అట్టి తీక్షణమైన దృష్టికల ఆ మునివల్ల భీతిఁజెందని జనుడెవడు ?

దృష్ట ప్రభావస్సమయా బ్రహ్మర్షి రమిత ద్యుతిః।

జ్వలల్లోచన భేదిన్యా పూర్వం పాణినిపీడనాత్॥ 49

తా॥ అమిత తేజస్సుతో గూడిన ఆ బ్రహ్మర్షిప్రభావము పాణి గ్రహణమునకు పూర్వమే అగ్నినేత్రమును భేదించిన నాచే చూడ బడెను. (ఆ ప్రభావమును దానిచే వికసించిన నా జ్ఞానచతువు చూడ గల్గెనని భావము)

నవమాన్య స్సతాం మాన్యో భవద్భ్యాం చ్యవనోమునిః।

నిర్దహే దపి లోకాంత్రీ న్యది క్రుద్ధస్స భార్గవః॥ 50

తా॥ సత్పురుషులకు పూజనీయుడైన చ్యవన మునీశ్వరుడు మీయుభయులచే నవమానింపబడకుండుగాక. ఆ భార్గవుడు క్రుద్ధుడైనచో లోకములు మూడింటినిగూడ దహింపజేయును.

సనాతనస్య ధర్మస్య పాలయంతై యువాం గతిమ్।

అంగీకృత్య స్వసారం మాం స్వం మార్గం గన్తుమర్హథః॥ 51

సనాతనధర్మముయొక్క గతిని పాలించు మీరు నన్ను తోబుట్టువుగా (స్వసారం) సంగీకరించి, మీత్రోపను బొందు.

ఏవం చతురభాషిణ్యా ప్రత్యాఖ్యాతౌ సుకన్యయా।

యుక్తం వచనమబ్రూతా మాశ్వినేయౌ సురోత్తమౌ॥ 52

తా॥ ఇట్లు నేర్పుగా భాషించిన సుకన్యచే నిరాకరింపఁబడిన అశ్వీను లనెడి సురోత్తములు యుక్తమైన వచనమును బల్కిరి.

ప్రధానం యది కల్యాణీ ధర్మమేవాభిమన్యసే।

కామాదర్థాచ్చ సుశ్రోణీ ప్రీతౌ స్వ స్వయి భామిని॥ 53

తా॥ ఓ గొప్పపిలుదులుగల భామినీ, కల్యాణీ! (ధర్మార్థ కామములు మూడింటిలో) నీవు అర్థకామములకంటె ధర్మమునే ప్రధానముగా నెంచితివి. ఆకారణముచే నీయందు మేము సంప్రీతులమైతిమి.

భర్తార మభిరూపం తే కర్తా స్వో నవయావనమ్।

సత్యేన సమయేన శ్వః కేనాపి యది వాంఛసి॥ 54

తా॥ నీ కష్టమయినచో నొకయొడఁబడికప్రకారము నీ భర్తను రూపవంతునిగాను, నవయావననునిగాను రేపు మేము చేసెదము.

సచాయం సమయ స్తన్వి యువానం సుందరం మునిమ్।

ఆవాంచ సమభిప్రేక్ష్య త్రిష్వేకం వృణు వల్లభమ్॥ 55

తా॥ ఓ తన్వీ! మునిని యావనవంతునిగాను సుందరునిగాను చేసిన మేమును అట్లగుదుము. నీవుబాగుగా జూచి మాముగ్గురిలో నొకనిని వల్లభునిగా వరింపుము. ఇదియే యాయొడఁబడిక. (సమయః)

అశ్వినో స్తమభిప్రాయం సుకన్యా వరవర్ణిణీ।

నాథాయ కథయామాస చ్యవనాయ మహాత్మనే॥ 56

తా॥ అశ్వీనులయొక్క ఆ యభిప్రాయమును ఉత్తమురాలయిన సుకన్య తన భర్తయగు చ్యవనమహాత్మునితో చెప్పెను.

అంగీ చకార తత్సర్వం చ్యవనో దీర్ఘదర్శనః।

దస్రౌ శ్వో భూయ అగత్య యథోక్తం కర్తుముద్యతే॥ 57

తా॥ దీర్ఘదృష్టికల చ్యవను డాయభిప్రాయమునంతను అంగీకరించెను. మఱునాడు (శ్వో) దస్రలు మరల వచ్చి, వారు పల్కిన చొప్పున చేయ నుద్యుక్తులైరి.

నానత్యయో ర్గిరా మౌనీ వివేశ చ్యవన స్సరః।

తాచ ప్రవిష్టౌ తదను స్వర్లోకభిషజా వుభౌ॥ 58

తా॥ అశ్వినలు చెప్పిన మాటచొప్పున చ్యవనుడు సరస్సున బ్రవేశించెను, అతనివెంబడిని స్వర్లోకవై ద్యులైన వాదుభయులును గూడ ప్రవేశించిరి.

తతస్తస్మాత్సరో మధ్యాన్నిర్గతాః పురుషాస్త్రయః।

తుల్యప్రమాణ రూపాస్తే సుకన్యాయాః పురోఽభవన్॥ 59

తా॥ అప్పు డా సరస్సు మధ్యనుండి తుల్యప్రమాణరూపులైన ముగ్గురు పురుషులు బయటికి వచ్చి, సుకన్యయెదుట నిలచిరి.

తానాలోక్య విశాలాక్షీ శర్యాతి కులనందినీ।

చిరాయ చింతయామాస మమ భర్తా క ఏష్యితి॥ 60

తా॥ విశాలనేత్రములు గలిగిన శర్యాతిపుత్రిక వారిని జూచి, తనభర్త యెవడై యుండునని చాలసేపాలోచించెను.

తత శ్కుద్ధేన భావేన చింతయిత్వా నృపాత్మజా।

త్రిష్వేకం పురుషం వప్రవే చ్యవనో మునిరేవ యః॥ 61

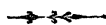
తా॥ అప్పుడు పరిశుద్ధభావముచే రాజుకొమార్తె యోచించి,  
యా ముగ్గురిలో నేపురుషుడు చ్యవనమునియో ఆతనినే నరించెను.

చ్యవన స్వాంఘ్రియాం భూయః ప్రాప్య హర్షం పరంయయా,  
శీలేన చాస్యా స్సంహృష్టా దేవవైద్యా బభూవతుః॥ 62

తా॥ చ్యవనుడు తన స్రియురాలిని తిరుగ బొందినవాడై పరమ  
సంతోషమును బొందెను. దేవవైద్యులు కూడ నీమెయొక్క శీలముచే  
సంతోషము బొందినవారయిరి.

ఇట్లు వాసిష్ఠసగోత్ర నరసింహశాస్త్రిక పుత్రుడైన గణపతి  
యొక్క 'సుకన్యాద్రస్రసంవాద' మను పేరు గలిగి 62 శ్లోకములచే నొక  
గంటలో రచింపబడిన ఖండకావ్యబంధము ముగిసెను.

## శ్రీ తారకరామనామస్తుతి



- నిర్గుణ నిష్కళ నిత్య నిరంజన నిర్గత మత్సర గమ్య దయాళో  
దశరథనందన, దశరథనందన, దశరథనందన, దాశరథే॥ 1
- సంసారేస్మి నిర్గుతసారే పాహి విపారే దశవదనారే దశరథ॥ 2
- సర్వసమత్వం సర్వహితత్వం సత్సంగత్వం దేహి విభో మే దశ॥ 3
- జననక్షేణం మరణక్షేణం నాశయగమనా గమనక్షేణం దశ॥ 4
- కో మే పుత్రః కో మే జాయా మాయాసేయం పాహి విభోమాం దశ॥ 5
- సనకసనందన సంస్తుతచరితం జానీతే త్వాం కో గుణరహితం దశ॥ 6
- నాస్తి వపుస్తే నాస్తి తవాఖ్యా నాస్తిచ కర్మ స్వస్తి దవిష్టా దశ॥ 7
- మాయాకల్పిత మిద మఖిలంతే రూపం కర్మచ నామచ వివిధం దశ॥ 8
- నామతు రామే త్యమల మిదంతే తారకమృషయః పరిభాషంతే దశ॥ 9
- చతురాస్యస్త్వం చక్రధర స్త్వం పరమేశ స్త్వం పరమాత్మా త్వం దశ॥ 10
- తత్త్వసమూహో దుపరి లసంతం పురుషం సాంఖ్యః ప్రవదంతి త్వాం దశ॥ 11
- దశశతపత్రే దశముఖశత్రో యోగవిద స్త్వా మాలోకంతే దశ॥ 12
- జై మినిముఖ్యాః కర్మఫలం త్వాం దేవవదంతో నందంతిస్మ దశ॥ 13
- వేదాంతే యే నిష్ఠిత మతయ స్తే ప్రాహు స్త్వా మేక మభేదం దశ॥ 14
- గణపతికవినా రచితం స్తోత్రం లలితం ప్రీత్యై భవతోభాయాత్ దశ॥ 15





## అ కౌ ర మౌ లా శ్రీ విష్ణు స్తు తి

అవ్యయ మాధవ అంతవివర్జిత అబ్ధిసుతాప్రియ కాంతహరే!

కృష్ణ జనార్దన కృష్ణ జనార్దన కృష్ణ జనార్దన కృష్ణ హరే!

అ శరనాశన ఆదివివర్జిత ఆత్మజ్ఞానద నాథహరే! కృష్ణ॥

ఇంద్రముఖామర బృందసమర్చిత పాదసరోరుహ యుగ్మహరే! కృష్ణ॥

ఈశ్వరసన్నత ఈతిభయాపహ రాక్షసనాశన దక్షహరే! కృష్ణ॥

ఉన్నతమానస ఉచ్చపదప్రద ఉద్బలవిగ్రహ దేవహరే! కృష్ణ॥

ఉర్జోనాశిత శాస్త్రవసంచయ జలధరఘ్నిత కంఠహరే! కృష్ణ॥

ఋషిజనసన్నత దివ్యకథామృత భవ్యగుణోద్బల చిత్తహరే! కృష్ణ॥

ఋతారప్రియ ఋక్షగణేశ్వర వందితపాద పయోభహరే! కృష్ణ॥

గృతకసమర్చిత కాంక్షితదాయక కుక్షిగతాఖిలలోక హరే! కృష్ణ॥

గ్రావల్లోకా చార సమీరిత రూపవివర్జిత నిత్యహరే! కృష్ణ॥

ఏకమనోముని మానసగోచర గోకులపాలక వేషహరే! కృష్ణ॥

ఐరావతకర సన్నిభ దోర్బల నిర్జితదానవసైన్య హరే! కృష్ణ॥

ఓంకారాంబుజ వనకలహంసక కలిమలనాశన నామహరే! కృష్ణ॥

ఔన్నత్యాశ్రయ సంక్రితపాలక పాకనిబర్హణ సహజ హరే! కృష్ణ॥

అంగదనేవిత భంగవివర్జిత సంగవివర్జిత సేవ్య హరే! కృష్ణ॥

అస్తగిరిస్థిత భాస్కరలోహిత చరణసరోజిత లాభ్యహరే! కృష్ణ॥

కమలావల్లభ కమలవిలోచన కమలవిభావర పాదహరే! కృష్ణ॥

ఖరముఖదానవ సైనికఖండన భేచరకీర్తిత కీర్తిహరే! కృష్ణ॥

గణపతిసేవిత గుణగణసాగర వరగతినిర్జిత నాగహరే! కృష్ణ॥

ఘటికాపర్వత వాసి నృకేసరి వేషవినాశిత దోషహరే! కృష్ణ॥

ః ప్రత్యేకం నయథావాక్యే నాథ తథాతే చిత్తేకోధః॥ కృష్ణ॥  
 పలాభాసుర మేఘునిభప్రభ కమలాభాసుర వక్షహారే కృష్ణ॥  
 ,లయుతదూర చలాచలలోచన గోపవధూ హృదయేశహారే కృష్ణ॥  
 నిర్దుగతీవల్లభ రూపపరాత్పర సర్వజగజ్జన పూజ్యహారే కృష్ణ॥  
 ఘంకారధ్వని కారి మధువ్రత మంజులకేశ కలాపహారే కృష్ణ॥  
 సంక్షారసంయుత 'జా'ధాత్వార్థే పరిస్పిటనైష్ఠిక గమ్యహారే కృష్ణ॥  
 సర్వంకార ధ్వని కారి ధనుర్ధర శాతశరాహత దైత్యహారే కృష్ణ॥  
 జ్వలంతమితి మనుంవా 'స'మితి మనుంవా జపతాంసిద్ధిద నాథహారే కృష్ణ॥  
 కోమరుకరేశ్వర పూజితనిర్జిత రావణదానవ రామహారే కృష్ణ॥  
 సప్తకావాద్య ప్రియభయవారణ వినయవివర్జిత దూరహారే కృష్ణ॥  
 నాట ధాత్వార్థే పండితమండిత సకలావయవో ద్భాసిహారే కృష్ణ॥  
 వత్సత్వమసీతి వ్యాహృతివాచ్య ప్రాచ్యధినాయక పూజ్యహారే కృష్ణ॥  
 సూక్తానాని వేగనభోగత సప్తసముద్ర వరాహ హారే కృష్ణ॥  
 దయితాల్లింగిత వక్షోభాసుర భూసురపూజిత పాదహారే కృష్ణ॥  
 సరణీతనయా జీవితనాయక వాలినిబర్హణ రామహారే కృష్ణ॥  
 నారాయణ మాధవ కేశవవామన గోపాలక గోవిందహారే కృష్ణ॥  
 పరమేశ్వర పక్షి కులేశ్వర వాహనమోహన రూపహారే కృష్ణ॥  
 ఫాలవిలోచన పంకజసంభవ కీర్తితసద్గుణ జాలహారే కృష్ణ॥  
 బలిరపుపూజిత బలజితదానవ బలదేవానుజ బాలహారే కృష్ణ॥  
 భవభయనాశన భక్తజనప్రియ భూభరనాశనకారి హారే కృష్ణ॥  
 మాయామోహిత సకలజగజ్జన మారీచాసుర మధనహారే కృష్ణ॥  
 యమునాతటిని వరతటవిహరణ యక్షగణేశ్వర వంద్యహారే కృష్ణ॥  
 రామరమేశ్వర రావణమర్దన రతిలలానాథవ తాతహారే కృష్ణ॥  
 లక్ష్మణసేవిత మంగళలక్షణ లక్ష్మీతశీల దుష్టహారే కృష్ణ॥

వాలివినాశన వారిధిబంధన వనచరసేవిత పాదహారే కృష్ణ॥  
 శంకరకీర్తిత నిజనామామృత శత్రునిబర్హణ బాణహారే కృష్ణ॥  
 షడ్గుణమండిత షడ్దోషాపహ దోషాచరకుల కాలహారే కృష్ణ॥  
 నదయసదాశివ పూజితపాదుక హృదయవిరాజిత దయితహారే కృష్ణ॥  
 హస్త చతుష్టయ భాసురనందక శంఖగదా రథ చరణహారే కృష్ణ॥  
 'ఘట, భుబు'నిస్వన మజ్జితమంధర పర్వతధారణ కూర్మహారే కృష్ణ॥  
 జ్ఞయితనిశాట టెంతిగుణాధ్య త్రైతజ్ఞాత్మక దేవహారే కృష్ణ॥

గణపతి పండిత రచితం స్తోత్రం, కృష్ణస్వేదం జయతు ధరణ్యాం!  
 కృష్ణ జనార్దన కృష్ణ జనార్దన, కృష్ణ జనార్దన కృష్ణ హారే॥





